

6. *просит* региональные экономические комиссии, Комиссию социального развития, Комиссию по положению женщин и Комиссию по народонаселению при составлении ими своих программ работы и после изучения доклада Генерального секретаря учитывать тесную связь, которая должна существовать между экономическим ростом менее развитых стран и социальным прогрессом их населения;

7. *рекомендует* Программе развития Организации Объединенных Наций:

a) и впредь благожелательно рассматривать представляемые развивающимися странами заявки на финансирование проектов, имеющих целью интенсификацию школьного обучения и профессионально-технической подготовки;

b) при осуществлении проектов в области освоения природных ресурсов, индустриализации и в других смежных областях полностью учитывать потребности в рабочей силе, квалифицированном персонале и инженерно-технических кадрах, которые могут возникать в результате осуществления таких проектов, а также необходимость предпринимать еще до стадии инвестиций подготовку кадров, необходимых для развития новых видов деятельности, которым Программа развития Организации Объединенных Наций должна содействовать.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1277 (XLIII). Доклады специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и Административного комитета по координации

A

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев ежегодные доклады специализированных учреждений⁴⁷ и аналитические резюме этих докладов, ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии⁴⁸ и тридцать третий доклад Административного комитета по координации⁴⁹,

⁴⁷ «Двадцать первый доклад Международной организации труда Организации Объединенных Наций», представленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4345); «Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету на его сорок третьей сессии» (Рим, 1967 год), направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4344); «Доклад ЮНЕСКО Экономическому и Социальному Совету», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4347); Международная организация гражданской авиации, *Ежегодный доклад Совета Ассамблеи за 1966 год* (Дос. 8660, A16—P/2, апрель 1967 года); и «Аналитическая сводка деятельности в 1966 году», направленная Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4333 и Add.1); Всемирная организация здравоохранения, «Работа ВОЗ за 1966 год: ежегодный доклад Генерального директора Всемирной ассамблеи здравоохранения и Организации Объединенных Наций» (Женева, 1967 год) (Официальные отчеты Всемирной организации здравоохранения, № 156); и «Аналитическая сводка деятельности Всемирной организации здравоохранения в 1966 году», направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4349 и Add.1); Всемирный почтовый союз — «Доклад о работе Союза» (Берн, 1967 год); и «Аналитический доклад о работе Всемирного почтового союза в 1966 году» (Берн, 1967 год), направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4348 и Add.1); Международный союз электросвязи, *Доклад Экономическому и Социальному Совету о деятельности Международного союза электросвязи в 1966 году* (Женева, 1967 год); и *Шестой доклад Международного союза электросвязи о дальнейшей связи и мирном использовании космического пространства* (Женева, 1967 год), представленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4346 и Add.1); Всемирная метеорологическая организация, *Годовой доклад Всемирной метеорологической организации, 1966 год* (ВМО № 205.RP.72) (Женева, 1967 год); «Аналитическое резюме годового доклада Всемирной метеорологической организации за 1966 год сорок третьей сессии Экономического и Социального Совета»; и *World Weather Watch: The Plan and Implementation Programme* (май 1967 года), документы, направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4350 и Add.1—2); Межправительственная морская консультативная организация, «Годовой доклад Межправительственной морской консультативной организации за 1967 год», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4334).

⁴⁸ Международное агентство по атомной энергии, «Годовой доклад Международного агентства по атомной энергии Экономическому и Социальному Совету за 1966/67 год», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4339).

⁴⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4337 и Add.1—2.

напоминая о резолюции 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1966 года и

отмечая, что уже имели место консультации между членами Административного комитета по координации относительно тех рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, которые призывают к совместным действиям,

1. *принимает к сведению* с удовлетворением ежегодные доклады специализированных учреждений и резюме этих докладов, ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии и тридцать третий доклад Административного комитета по координации;

2. *просит* Административный комитет по координации и специализированные учреждения активно продолжать эти консультации и включить в свои ежегодные доклады Совету информацию о дальнейшем прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций Специального комитета.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

В

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1172 (XLI) от 5 августа 1966 года (пункт 6), в которой, в частности, подчеркивается, что Совет считает «желательным... чтобы особое внимание обращалось на определенные области деятельности, общие для специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии»,

считая желательным, чтобы Совет мог располагать более обширной и более подробной информацией по конкретным вопросам и проблемам, возникающим в связи с координацией между специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии,

выражая признательность за работу, уже проделанную специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии, а также Административным комитетом по координации, с тем чтобы представить Совету информацию по этим вопросам и проблемам,

отмечая, что произведенная большинством специализированных учреждений перегруппировка сведений о координации, в результате которой эти сведения приводятся в отдельной главе их аналитических докладов, значительно улучшила изложение этих вопросов,

1. просит специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии:

a) по-прежнему представлять сведения о координации в отдельной главе своих аналитических докладов;

b) расширить охват этой главы в своих докладах;

2. просит, кроме того, заинтересованные специализированные учреждения и Административный комитет по координации более широко осветить в их докладах за 1968 год следующие вопросы и проблемы координации:

a) сельскохозяйственное образование;

b) проблемы народонаселения;

c) профессиональная подготовка в связи с индустриализацией;

d) деятельность в области океанографии;

e) статистические исследования и публикации.

1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.

1278 (XLIII). Развитие средств информации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на часть 1 своей резолюции 718 (XXVII) от 24 апреля 1959 года, в которой Со-

вет просил Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры провести обзор проблем, связанных с предоставлением технической помощи развивающимся странам в области средств информации,

ссылаясь также на резолюцию 1778 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 26 октября 1962 года, которая была принята после рассмотрения результатов этого обзора⁵⁰ и в которой Генеральная Ассамблея просила Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры «продолжать содействовать осуществлению программы развития средств информации, включая применение новой техники связи для достижения быстрого прогресса в области образования, пополнять по мере возможности производимое ею обследование этого вопроса новейшими данными и представлять соответствующие доклады Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету»,

отмечая, что в технике связи достигнут значительный дальнейший прогресс, который оправдывает подготовку Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры дополнительного доклада о применении этой техники для осуществления быстрого прогресса в области образования и в целях экономического и социального развития в целом,

отмечая с удовлетворением, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры усилила свою деятельность в этой области и что, в частности, она недавно приступила к проведению долгосрочных программ по космической связи и по развитию книгопечатания;

просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в консультации с государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, заинтересованными специализированными учреждениями и компетентными профессиональными организациями подготовить указанный в резолюции 1778 (XVII) Генеральной Ассамблеи дополнительный доклад о применении новой техники связи для осуществления быстрого прогресса в области образования, особенно в области развития книгопечатания и, в рамках ее компетенции, в области космической связи и представить его вместе с рекомендациями о требуемых мероприятиях одной из будущих сессий Совета.

1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.

1279 (XLIII). Расширение деятельности в области народонаселения

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1084 (XXXIX) от

⁵⁰ E/CN.4/820 и Add.1—2.